



## TEMPORARY NO PARKING NOTIFICATION

November 19, 2021

Parking will be restricted from **11/29/21 to 12/24/21** on sections of 25<sup>th</sup> St from Wisconsin St to Connecticut St for undergrounding of power lines. To minimize the parking impact, we are conducting work in sections. Therefore, no parking will only be in effect in the active construction areas. **Cars parked in active construction areas will be towed.** Flaggers will direct two-way traffic during construction hours.

We apologize in advance for any inconvenience this may cause. **If you have questions, please contact Cyrus Hoda, 415-321-3585, [choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com).**

## 臨時禁止泊車通知

2021年11月19日

由 11/29/21 至 12/24/21，從威斯康星街 (Wisconsin St) 至 康涅狄格街 (Connecticut St) 的第 25 街路段將限制泊車，以便將電線埋入地下。為了盡量減少影響泊車，我們正在分段進行工作。因此，只有在活躍的施工區域內才不能泊車。**停在活躍施工區域的汽車將被拖走。** 交通指揮員將在施工時間內指揮雙向交通。

對於由此可能造成的任何不便，我們提前道歉。如果 您有任何疑問，請聯繫賽勒斯·霍達 Cyrus Hoda，電話：415-321-3585，電郵：[choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com)。

## NOTIFICACIÓN TEMPORAL DE NO ESTACIONAMIENTO

19 de noviembre de 2021

El estacionamiento estará restringido del **29/11/21 al 24/12/21** en las secciones de la calle 25 desde la calle Wisconsin hasta la calle Connecticut para la instalación subterránea de líneas eléctricas. Para minimizar el impacto del estacionamiento, estamos realizando trabajos por secciones. Por lo tanto, no habrá estacionamiento en las áreas de construcción activas. **Los automóviles estacionados en áreas de construcción activas serán remolcados.** Los abanderados dirigirán el tráfico de dos vías durante las horas de construcción.

Pedimos disculpas de antemano por cualquier inconveniente que esto pueda ocasionar. **Si tiene preguntas, comuníquese con Cyrus Hoda, 415-321-3585, [choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com).**

## **THÔNG BÁO TẠM THỜI KHÔNG ĐẬU XE**

19 Tháng mười một, 2021

Chỗ đậu xe sẽ bị hạn chế từ **29/11/21 đến 24/12/21** trên các đoạn đường số 25 từ đường Wisconsin đến đường Connecticut để thực hiện chôn ngầm đường dây điện. Để giảm thiểu tác động đến chỗ đậu xe, chúng tôi đang tiến hành công việc theo từng phần. Do đó, không đậu xe sẽ chỉ có hiệu lực trong các khu vực xây dựng đang hoạt động. **Xe đậu trong các khu vực xây dựng đang hoạt động sẽ bị kéo.** Nhân viên cầm cờ sẽ chỉ đạo giao thông hai chiều trong giờ xây dựng.

Chúng tôi xin lỗi trước vì bất kỳ sự phiền toái nào mà việc này có thể gây ra. **Nếu quý vị có thắc mắc, vui lòng liên hệ với Cyrus Hoda, 415-321-3585,**  
[choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com).

## **FAASILASILAGA E LEAI NI PAKA TA'AVALE MO SI NA TAIMI PU'UPU'U**

Novema 19, 2021

O le'a fa'asaina le paka o taavale mai le **aso 11/29/21 i le aso 12/24/21** i vaega o le auala 25 mai le auala Wisconsin e oo i Connecticut mo le ta'iina o laina eletise i lalo ole ele'ele. Ina ia fa'aitiitia le a'afiaga o paka, o lo'o matou fa'atinoina galuega i vaega ia ole auala. O le mea lea, e leai se paka o le a fa'aaogaina na'o o nofoaga e faia ai galuega. **O ta'avale e paka i nofoaga olo'o fai ai galuega o le a toso latou taavale.** O le'a iai tagata latou te fa'asinosinoina auala mo taavale i taimi o loo faiga ai galuega ole auala.

Fa'amalie atu ile lautele pea fai e fa'alavelavea ai fuafuaga ole aso ona o galuega o lo'o faia e le au fai auala. **Afai e iai ni au fesili, fa'amolemole fa'afeso'ota'i Cyrus Hoda, 415-321-3585, [choda@bridgehousing.com](mailto:choda@bridgehousing.com).**